

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 25 (1969)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt

Glückwunsch für Deutschfreiburg	65	Der englisch-französische Sprach-	
An ihrer Sprache sollt ihr sie		krieg	82
erkennen	66	Die Wahl der Vornamen	86
Sind Vokabeln böse oder un-		Zehn Minuten Sprachkunde	88
schuldig?	68	Aufgespießt	89
Wie sollen Regierungsmänner reden?	72	Bücher	92
Das gesprochene Deutsch der		Deutsch in aller Welt	93
Gegenwart	74	Briefkasten	95
Schlagwörter, die auch auf uns			
zukommen	79		

„Sprachspiegel“

Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache

Erscheint alle zwei Monate.

Druck: Buchdruckerei W. und P. Huber, 6460 Altdorf, Tel. (044) 2 10 01

Bezügerkontrolle (*An- und Abmeldungen, Adreßänderungen*):

Albert Zahner, Sonnhalde 16, 2500 Biel, Tel. (032) 2 92 27

Anzeigenverwaltung: H. Dürst, Buchwiesen 12, 8052 Zürich, Tel. (051) 46 42 18

Bezugspreis: jährlich Fr. 13.— (für Mitglieder des Deutschschweizerischen Sprachvereins zugleich Jahresbeitrag; für die Zweigvereine besondere Regelung), für Studenten und Lehrlinge Fr. 9.—, ins Ausland Fr. 15.60, Einzelheft Fr. 2.50

Postkonto: Deutschschweizerischer Sprachverein, Zürich, 80 - 3 90

Schriftleitung: Dr. Kurt Meyer, Neue Aarauer Straße 31, 5034 Suhr, Tel. (064) 24 47 62; Nationalrat Dr. Alfons Müller-Marzohl, Luzern

Beiträge, die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des Sprachvereins überein. — Nachdruck nur *mit Quellenangabe gestattet*.

Herausgeber: DEUTSCHSCHWEIZERISCHER SPRACHVEREIN (Bund von Schweizern zu Schutz und Pflege der deutschen Sprache in Mundart und Schriftform)

Sitz: Zürich Geschäftsstelle: G. Gubler, Am Suneräi, 8704 Herrliberg

Obmann: Dr. Hermann Villiger, Kutscherweg 3, 3047 Bremgarten, Tel. (031) 23 40 19

Stellvertretender Obmann: Harald Balmer, Strandweg 1, 3400 Burgdorf

Schreiber: Werner Frick, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Tel. (041) 23 19 10

Rechnungsführer: Albert Zahner (siehe oben)

Dem Vorstand gehören weiter an: Anton Bertschy, Düringen; Frau Dr. E. Kellerhals, Bottmingen; Frau Prof. V. Kuske-Ammann, Gümligen; Dr. Kurt Meyer, Suhr; Dr. Alfons Müller, Luzern; Prof. R. Nieß, St. Gallen; Dr. A. Salzmann, Brig; Prof. Dr. L. Spuler, Meggen; Paul Waldburger, Kilchberg; Dr. W. Winkler, Zürich; Jakob Wüst, Biel

Zweigvereine und ihre Obmänner:

Basler Sprachverein: Dr. Robert Schläpfer, Seminardirektor, Moosweg 32
4403 Itingen, Tel. (061) 85 28 58, Postkonto 40 - 216 63

Berner Sprachverein: Dr. E. Steiner, Schanzeneckstraße 9
3012 Bern, Tel. (031) 23 78 59, Postkonto 30 - 38 14

Bieler Sprachverein: J. Wüst, Gymnasiallehrer, Seevorstadt 83
2500 Biel, Tel. (032) 2 76 68, Postkonto 25 - 131 60

Gesellschaft für deutsche Sprache in Luzern: W. Frick (s. oben), Postkonto 60 - 98 53

Zürcher Sprachverein: Paul Waldburger, Sekundarlehrer, Wiesental 11
8802 Kilchberg, Tel. (051) 91 50 48, Postkonto 80 - 534 40